

## INFORMAÇÃO PESSOAL



## Aida dos Santos Cardoso

 Avenida D. João I, n.º 18, 2.º Dto., 2800-110 Almada, Portugal

 +351 965648640

 [aidacard@gmail.com](mailto:aidacard@gmail.com)

 <http://www.clul.ulisboa.pt/en/19-collaborators/190-cardoso-aida>

Sexo Feminino | Data de nascimento 16/09/1983 | Nacionalidade Portuguesa

## EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL

Desde agosto de 2018

**Bolseira no âmbito dos trabalhos do grupo Gramática e Recursos: assistente de investigação no projeto de compilação e anotação do *corpus* COPLE2 (*Corpus de Aprendizagem do Português Língua Estrangeira / Língua Segunda*).**

Centro de Linguística da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa (<http://www.clul.ulisboa.pt/en/>).

- Recolha e seleção de textos produzidos por aprendentes do Português Língua Estrangeira, compilação de metadados, transcrição de textos, anotação de erros e revisão da anotação morfosintática e da lematização.

**Tipo de empresa ou sector** Instituição pública de I&D.

De maio de 2018 a julho de 2018

**Bolseira do projeto ASSET – Assistência Inteligente para Todos em Toda a Parte (POCI-01-0247-FEDER-003279)**

Faculdade de Ciências da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa.

- Anotação para desenvolvimento de uma rede semântica lexical

**Tipo de empresa ou sector** Instituição Pública de Ensino Superior.

De março de 2014 a fevereiro de 2018

**Bolseira de Doutoramento da FCT (FCT/SFRH/BD/92581/2013)**

Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa.

Doutoranda inscrita no Curso de Doutoramento em Linguística da Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, desenvolvendo o seu projeto de doutoramento na área da Aquisição de L2 e Sintaxe, com o título “Aquisição de Orações Completivas Não-finitas com Verbos Perceptivos e Causativos em Português Europeu L2 por Falantes de Espanhol Peninsular L1”.

**Tipo de empresa ou sector** Instituição Pública de Ensino Superior.

De setembro de 2015 a fevereiro de 2016

**Professora**

Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa.

- Professora da disciplina de Produção do Português Escrito (cursos de licenciatura).

**Tipo de empresa ou sector** Instituição Pública de Ensino Superior.

De setembro de 2014 a fevereiro de 2015

**Professora**

Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa.

- Professora da disciplina de Produção do Português Escrito (cursos de licenciatura).

**Tipo de empresa ou sector** Instituição Pública de Ensino Superior.

De abril a dezembro de 2013

**Bolseira do projeto CLAP (Complement Clauses in the Acquisition of Portuguese) FCT (PTDC/CLE-LIN/120897/2010) (Investigadora Responsável: Ana Lúcia Santos).**

Centro de Linguística da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa (<http://www.clul.ulisboa.pt/en/>).

- Recolha de dados, POS tagging, anotação morfosintática, transcrição de um *corpus* de aquisição da linguagem (aquisição de Português L1).

**Tipo de empresa ou sector** Instituição pública de I&D.

De março de 2011 a janeiro de 2013

### Bolsreira do projeto METANET4U (Multilingual Europe Technology Alliance) (Investigadora Responsável: Amália Mendes).

Centro de Linguística da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa (<http://www.clul.ulisboa.pt/en/>).

- Anotação morfosintática (POS tagging), transcrição a alinhamento de *corpora* oral.

**Tipo de empresa ou sector** Instituição pública de I&D.

De fevereiro a junho de 2011

### Professora

Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa.

- Professora do seminário de Produção e Compreensão do Português Escrito, do curso de pós-graduação Português e Conhecimento Linguístico.

**Tipo de empresa ou sector** Instituição Pública de Ensino Superior.

De setembro a dezembro de 2010

### Anotadora linguística

Centro de Linguística da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa.

- Anotação sintática de *corpora* para a investigação na área das Variedades do Português, no âmbito do projeto VAPOR – Variedades Africanas do Português. A anotação incidiu sobre objetos nulos num *corpus* de Português de São Tomé.

**Tipo de empresa ou sector** Instituição pública de I&D.

De abril a fevereiro de 2010

### Anotadora linguística

Centro de Linguística da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa.

- Anotação sintática de *corpora* para a investigação na área da Aquisição do Português língua materna. A anotação foi realizada no *corpus* Santos (2006) e incidiu sobre orações relativas (*wh*- e infinitivas) e sobre orações completivas (finitas e não finitas).

**Tipo de empresa ou sector** Instituição pública de I&D.

De janeiro a março de 2010

### Anotadora linguística

Gracenote, Inc., 2000 Powell Street Suite 1380, Emeryville, CA 94608, USA.

- Anotação linguística: correção de dicionários fonéticos de Português Europeu para sistemas de síntese e reconhecimento de fala.

**Tipo de empresa ou sector** Empresa norte-americana subsidiária da Sony especializada no desenvolvimento de tecnologias de síntese e reconhecimento, em particular na área da música em formato digital.

De julho a dezembro de 2009

### Anotadora linguística

Instituto Superior Técnico, Av. Rovisco Pais, 1, 1049-001, Lisboa.

- Anotação linguística: construção de um *corpus*, constituído por perguntas, para avaliação do conhecimento lexical de estudantes de Português L2.

**Tipo de empresa ou sector** Instituição Pública de Ensino Superior.

De abril a junho de 2009

**Bolseira do projeto Reap.pt (Computer Aided Language Learning - Reading Practice).**

INESC-ID (Instituto de Engenharia de Sistemas e Computadores, Investigação e Desenvolvimento), Rua Alves Redol, 9, 1000-029, Lisboa.

- Anotação linguística: construção de um corpus, constituído por perguntas, para avaliação do conhecimento lexical de estudantes de português L2.

**Tipo de empresa ou sector** Laboratório de Sistemas de Língua Falada.

De setembro de 2008 a fevereiro de 2009

**Anotadora linguística**

Voice Interaction, Rua Alves Redol, 9, 1000-029, Lisboa.

- Segmentação e anotação fonética de *corpora* para um sistema de síntese de fala; correção de dicionários fonéticos e de vocabulário de sistemas de reconhecimento de fala.

**Tipo de empresa ou sector** Empresa especializada em tecnologias de processamento da fala.

De janeiro a junho de 2008

**Anotadora linguística no projeto TECNOlogias de reconhecimento e síntese de VOZ (TECNOVOZ).**

INESC-ID (Instituto de Engenharia de Sistemas e Computadores, Investigação e Desenvolvimento), Rua Alves Redol, 9, 1000-029, Lisboa.

- Anotação prosódica (percepção auditiva de ênfase e de ruturas, de acordo com o sistema Tones and Break Indices (ToBI)) de *corpora* para diversas áreas: Linguística, Reconhecimento e Síntese de Fala; correção de dicionários fonéticos e de vocabulário de sistemas de reconhecimento de fala.

**Tipo de empresa ou sector** Laboratório de Sistemas de Língua Falada.

De setembro de 2007 a julho de 2008

**Revisora de texto**

Booktailors – Consultores Editoriais, Rua Nova do Almada, n.º 59, 3.º andar, 1200-288, Lisboa.

- Revisão de livros de ficção e de ensaio, em regime *freelancer*.

**Tipo de empresa ou sector** Empresa de consultadoria editorial.

De agosto a dezembro de 2007

**Revisora de texto.**

Bit, sociedade editora, Praça Duque da Terceira, n.º 17, 3.º andar, 1200-161, Lisboa.

- Revisão das revistas de informática *Bit* e *PCMais* e da revista *Mercado Eléctrico*.

**Tipo de empresa ou sector** Editora.

De julho de 2007 a janeiro de 2008

**Revisora de texto**

Verlag Dashöfer, Edifício Heron Castilho, Rua Braamcamp, 40, 10.º, 1250-050, Lisboa.

- Trabalho de pré-paginação e de revisão de textos técnicos e de cariz profissional, em regime *freelancer*.

**Tipo de empresa ou sector** Editora.

De outubro de 2006 a junho de 2007

**Professora**

Escola Básica Marco Cabaço, Rua Sebastião da Gama, 2820-210 Charneca da Caparica.

- Professora da disciplina de Expressão Musical no 1.º ciclo, tendo a meu cargo turmas do 1.º ao 4.º anos de escolaridade.

Tipo de empresa ou sector Escola Básica do 1.º ciclo.

De setembro de 2005 a julho de 2006

### Explicadora

Centro de Explicações, Avenida 25 de Abril de 1974, 2800-299, Almada.

- Explicadora de alunos desde o 4.º ano até ao 12.º ano nas disciplinas de Português, Inglês, História, Geografia e Filosofia.

Tipo de empresa ou sector Centro de explicações e sala de estudo.

## OUTROS

---

27 de junho de 2014

### Organização da Conference on Language Acquisition for Young Researchers, Lisboa, 27 de junho de 2014.

Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa; Centro de Linguística da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa (<http://www.clul.ulisboa.pt/en/>).

- Comité de organização de uma conferência internacional.

Tipo de empresa ou sector Instituição Pública de Ensino Superior.

De 8 de janeiro a 10 de janeiro de 2014

### Organização da 22<sup>nd</sup> Conference of the Student Organization of Linguistics in Europe (ConSOLE XXII), Lisboa, 8 a 10 de janeiro de 2014.

Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa; Centro de Linguística da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa (<http://www.clul.ulisboa.pt/en/>).

- Comité de organização local de uma conferência internacional.

Tipo de empresa ou sector Instituição Pública de Ensino Superior e Instituição pública de R&D.

De 30 de novembro a 1 de dezembro de 2012

### Organização do 11<sup>th</sup> International Workshop on Treebanks and Linguistic Theories, Lisboa, 30 de novembro a 1 de dezembro de 2012.

Centro de Linguística da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lisboa (<http://www.clul.ulisboa.pt/en/>).

- Comité de organização local de uma conferência internacional.

Tipo de empresa ou sector Instituição pública de R&D.

## EDUCAÇÃO E FORMAÇÃO

---

Desde março de 2014 (em curso)

### Doutoramento em Linguística (Bolsa FCT/SFRH/BD/92581/2013)

Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa.

- O projeto de doutoramento inscreve-se na área da Aquisição de L2, mais especificamente, na área da Aquisição de Português L2 por falantes nativos de Espanhol, e é subordinado ao tema “Aquisição de Orações Completivas Não-finitas com Verbos Percetivos e Causativos em Português Europeu L2 por Falantes de Espanhol Peninsular L1”.
- Linguística Comparada: O Português em Contacto (19 valores); Linguística Comparada: Tópicos de Sintaxe do Português numa Perspetiva Comparada (19 valores); Linguística Histórica: Tópicos de Mudança Sintática (19 valores); Semântica: Modalidade e Modo (18 valores); Sintaxe: Estruturas Frásicas e Relações Dependenciais (18 valores); Aquisição da Linguagem: Tópicos em Fonologia e em Sintaxe (18 valores).

De outubro de 2008 a abril de 2012

### Mestrado em Linguística

17 valores

Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa.

- Linguística Educacional: Tópicos em Fonologia e Sintaxe (17 valores); Linguística Computacional: Processamento das Línguas Naturais e suas Aplicações (18 valores); Trabalho de Laboratório: Desenho Experimental e Trabalho de Laboratório para o Estudo da Linguagem com Fins Educativos (18 valores); Aquisição da Linguagem: Tópicos em Fonologia e Sintaxe (18 valores); Fonética: Prosódia (17 valores); Seminário de Estatística (18 valores); Sintaxe: Aspectos Centrais da Teoria Sintática (15 valores).

De 30 Junho a 18 de Julho de 2010

### Bolseira do IX Programa de Jovens Líderes Ibero-americanos

Fundação Carolina, Banco Santander, Fundação Rafael del Pino, Fundação Calouste Gulbenkian.

- O principal objetivo deste programa é o de fomentar as relações entre a América Latina e a Europa, promovendo, com esse fim, um maior contacto com a realidade espanhola, em particular, e europeia, em geral. Para tal, os bolseiros deste programa participam em conferências e encontros com especialistas de várias áreas (nomeadamente, Política, Economia, História, Ciência e Cultura) em quatro cidades europeias (Madrid, Sevilha, Lisboa e Bruxelas) e visitam várias instituições políticas e culturais centrais na organização da sociedade europeia.

De outubro de 2005 a junho de 2006

### Especialização para Técnicos Editoriais.

16 valores

Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa.

- Gestão e Marketing do Livro (16 valores); Língua Portuguesa I (15 valores); Língua Portuguesa II (16 valores); Sociologia do Livro e da Leitura (16 valores); Técnicas Gráficas e Utilizações Informáticas (19 valores); Preparação e Revisão do Original (16 valores).

De outubro de 2001 a junho de 2005

### Licenciatura em Línguas e Literaturas Modernas, variantes de Estudos Portugueses

16 valores

Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa.

- Introdução aos Estudos Linguísticos (16 valores); Sintaxe e Semântica do Português (17 valores); Variedades do Português e Crioulos de Base Portuguesa (16 valores); Fonologia e Morfologia do Português (17 valores); História da Língua Portuguesa (19 valores).

Agosto de 2005

### Curso Intensivo de Língua e Cultura Neerlandesas

Universitair Centrum voor Talenonderwijs da Universidade de Gent.

- Curso que compreende aulas de Neerlandês, workshops e conferências sobre a cultura, língua e literatura neerlandesas.

De 1996 a 2001

### Curso Básico de Clarinete

Conservatório Regional de Castelo Branco.

- Formação Musical; Classe de Conjunto; Clarinete.

Setembro de 1999 e setembro de 2000

### Curso de Pedagogia Musical

Conservatório Regional de Castelo Branco.

- Curso intensivo lecionado pelo Professor Pierre van Hauwe e dedicado à pedagogia no ensino de disciplinas musicais a crianças.

COMPETÊNCIAS PESSOAIS

Língua materna Português

Outras línguas

	COMPREENDER		FALAR		ESCREVER
	Compreensão oral	Leitura	Interacção oral	Produção oral	
Inglês	C1	C1	B2	B2	B2
Francês	A2	A2	A2	A2	A2

Níveis: A1/A2: utilizador básico - B1/B2 utilizador independente - C1/C2: utilizador avançado  
[Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas](#)

Competências digitais

AUTOAVALIAÇÃO				
Processamento de informação	Comunicação	Criação de conteúdos	Segurança	Resolução de problemas
Utilizador avançado	Utilizador avançado	Utilizador independente	Utilizador básico	Utilizador básico

Níveis: utilizador básico - utilizador independente - utilizador avançado  
[Competências digitais - Grelha de auto-avaliação](#)

Microsoft Office, OpenOffice, WinMerge; SPSS, Transcriber, CLAN, Exmaralda, WaveSurfer, Praat.

INFORMAÇÃO ADICIONAL

- Projetos**
- CLAP (Complement Clauses in the Acquisition of Portuguese) FCT (PTDC/CLE-LIN/120897/2010).
  - METANET4U (Multilingual Europe Technology Alliance).
  - REAP.PT (Computer Aided Language Learning – Reading Practice), FCT (Carnegie Mellon | Portugal Research Projects Program) [CMU-PT/HuMach/0053/200/8]
  - TECNologias de reconhecimento e síntese de VOZ (TECNOVOZ) Project – speech recognition and synthesis technologies -, Prime (3.1a) Project Number 03/165.

- Recursos**
- CEPLEXicon (version 1.1) - Santos, Ana Lúcia, Maria João Freitas & Aida Cardoso (2014) CEPLEXicon - A Lexicon of Child European Portuguese. Lisboa: Anagrama (CLUL, FLUL). ISLRN: 408-817-203-152-3 , ELRA ID: ELRA-L0094.

- Publicações**
- Santos, Ana Lúcia, Maria João Freitas & Aida Cardoso (2016). CEPLEXicon - A Lexicon of Child European Portuguese. In N. Calzolari et al. (Eds.), *Proceedings LREC 2016*. European Language Resources Association (ELRA). ISBN 978-2-9517408-9-1. Disponível online em <http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2016/index.html>

Abalada, Silvana & Aida Cardoso (2015): "Prosodic Effects of Syntactic Distribution in Vocatives in European Portuguese". In Stefan Schneider, Julie Glikman & Mathieu Avanzi (eds.): *Parenthetical Verbs*. Berlin: De Gruyter.



Santos, Ana Lúcia, Maria João Freitas & Aida Cardoso (2015). CEPLEXicon – um Léxico de Aquisição do Português Europeu. In António Moreno, Fátima Silva & João Veloso (Eds.), *Textos Seleccionados. XXX Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística*. Porto: Associação Portuguesa de Linguística.

Santos, Ana Lúcia, Michel Génèreux, Aida Cardoso, Celina Agostinho & Silvana Abalada (2014). A corpus of European Portuguese child and child-directed speech. *Proceedings of International Conference on Language Resources and Evaluation - LREC 2014*.

Cardoso, Aida (2014). "Contrast Encoding in European Portuguese: The Case of Contrastive Parallelism". In Correia, Clara Nunes et al. (Eds.). *From Language to Discourse. Selected Papers of VII Linguistic Sharing Forum*. Cambridge: Cambridge Scholars Publishing.

Cardoso, Aida (2014). "Contrastive Parallelism in European Portuguese: Prosodic features of a cohesion mechanism". In Kohlberger, Martin, Kate Bellamy & Eleanor Dutton (Eds.). *ConSOLE XXII: Proceedings of the 21st Conference of the Student Organization of Linguistics in Europe* (8-10, January, 2013, Potsdam). Leiden: Leiden University Centre for Linguistics.

Cardoso, Aida (2013). "Paralelismo por Contraste em Português Europeu". In Silva, Fátima, Isabel Falé & Isabel Pereira (Orgs.): *Textos Seleccionados do XXVIII Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística 2012*. Coimbra: Associação Portuguesa de Linguística.

Cardoso, Aida, Sandra Pereira, Sandra Antunes & Rita Veloso (2013). "A Comment on Comment Clauses: Data from European Portuguese". In *Proceedings of the VII GSCP International Conference: Speech and Corpora*. Belo Horizonte, 29 de fevereiro a 2 de março de 2012.

Abalada, Silvana, Vera Cabarrão & Aida Cardoso (2011). "O Vocativo em Português Europeu: Estudo de Parâmetros Prosódicos em Vocativos com Diferentes Distribuições". In Armada Costa, Isabel Falé & Pilar Barbosa (orgs.): *Textos Seleccionados do XXVI Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística 2010*. Lisboa: Edições Colibri/APL.

Abalada, Silvana, Vera Cabarrão & Aida Cardoso (2010). "Proposta de Classificação Semântica de Unidades Lexicais Multipalavra Nominais". In Ana Maria Brito, Fátima Silva, João Veloso & Alexandra Fiéis (orgs.): *Textos Seleccionados do XXV Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística 2009*. Porto: Edições Colibri/APL.

**Tese** Cardoso, Aida (2012): *Parâmetros de Qualidade no Discurso Público Argumentativo: Paralelismo por Contraste e Carisma*. Dissertação de Mestrado, Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa.

**Apresentações e Posters** Cardoso, Aida, Inês Duarte & Ana Lúcia Santos (2019). "Feature reassembly and L1 pre-emption: effects on the acquisition of the Prepositional Infinitival Construction". 29<sup>th</sup> Conference of the European Second Language Association (EuroSLA 29), Lund, 28-31 de agosto de 2019.

Cardoso, Aida, Inês Duarte & Ana Lúcia Santos (2019). "Acquisition of European Portuguese Infinitival Complement Clauses by Spanish Native Speakers". VI Jornadas de PLE Didática e Aquisição, Lisboa, 18-19 de janeiro de 2019.

Cardoso, Aida, Ana Lúcia Santos & Inês Duarte (2018). "Infinitival Complement Clauses: Data from L2 Acquisition of European Portuguese". *Going Romance 2018*, Utrecht, 11-14 de dezembro de 2018.

Cardoso, Aida, Inês Duarte & Ana Lúcia Santos (2018). "Complementos infinitivos de verbos de ECM na aquisição não nativa de Português Europeu". XXXIV Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística, Lisboa, 26-28 de setembro de 2018.

Cardoso, Aida, Inês Duarte & Ana Lúcia Santos (2018). "Infinitival Complement Clauses: Data from L2 Acquisition of European Portuguese", CLARC 2018, Perspectives on Linguistic Diversity, Rijeka, 8-10 de junho, 2018.

Cardoso, Aida (2018). "Acquisition of Infinitival Complement Clauses in European Portuguese L2". V

Jornadas de PLE Didática e Aquisição, Braga, 19-20 de janeiro de 2018.

Santos, Ana Lúcia, Maria João Freitas & Aida Cardoso (2016). CEPLEXicon - A Lexicon of Child European Portuguese. *LREC 2016*. European Language Resources Association (ELRA), 23-28 de maio de 2016.

Cardoso, Aida (2013). "Contrastive Parallelism in European Portuguese: Prosodic Features of a Cohesion Mechanism". *ConSOLE XXI*, Potsdam, 9-11 de janeiro de 2013.

Cardoso, Aida (2013). "Paralelismo por Contraste em Português Europeu". VII Fórum de Partilha Linguística. Lisboa, 23 de novembro de 2012.

Cardoso, Aida (2012). "Paralelismo por Contraste em Português Europeu". XXVIII Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística. Algarve, 25-27 de outubro de 2012.

Abalada, Silvana, Aida Cardoso & Vera Cabarrão (2012). "Prosodic Effects of Syntactic Distribution in Vocatives in European Portuguese". *Parenthétiques 2012 - Les verbes parenthétiques: hypotaxe, parataxe ou parenthèse?*. Paris, 24-26 de maio de 2012.

Cardoso, Aida, Sandra Pereira, Sandra Antunes & Rita Veloso (2012). "A Comment on Comment Clauses: Data from European Portuguese", Poster apresentado in VII GSCP International Conference: Speech and Corpora, Belo Horizonte, 29 de fevereiro a 2 de março de 2012.

Abalada, Silvana, Vera Cabarrão & Aida Cardoso (2010). "O Vocativo em Português Europeu: Estudos de Parâmetros Prosódicos em Vocativos com Diferentes Distribuições". XXVI Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística, Porto, 21-23 de outubro de 2010.

Abalada, Silvana, Vera Cabarrão & Aida Cardoso (2009). "Proposta de Classificação Semântica de Unidades Lexicais Multipalavra Nominais", Poster apresentado in XXV Encontro da Associação Portuguesa de Linguística, Lisboa, 22-24 de outubro de 2009.